

**ИСКАНЕ ЗА ОТКРИВАНЕ НА СМЕТКА ЗА ТЪРГОВИЯ С ЧУЖДЕСТРАННИ ФИНАНСОВИ ИНСТРУМЕНТИ
REQUEST FOR OPENING OF AN ACCOUNT FOR TRADE WITH FOREIGN FINANCIAL INSTRUMENTS**

клиентски номер client number	клиент (име/фирма) client (name/firm)		
договор agreement			
сметка account	банка/ bank		
	BIC код/ BIC code	№ на сметка/ account	
връзки contacts	мобилен тел./ mobile	стационарен тел./ fixed phone	факс/ fax
	e-mail		адрес за кореспонденция/ correspondence address
	лице за контакт/ contact person		
ИНВЕСТИЦИОННА УСЛУГА INVESTMENT SERVICE	търговия с чуждестранни финансови инструменти trade with foreign financial instruments		
ВИД НА СМЕТКАТА TYPE OF ACCOUNT	обикновена /ordinary	ВАЛУТА НА СМЕТКАТА CURRENCY TYPE	USD
	маржин/ margin		EUR
ИНСТРУМЕНТИ INSTRUMENTS	некомплексни финансови инструменти/ non-complex financial instruments		
НАЧИН НА ПОДАВАНЕ НА НАРЕЖДАНЯ MANNER OF PLACEMENT OF ORDERS	лично в офис на БУЛБРОКЪРС/ in person in the office of BULBROKERS		
ПОЛУЧАВАНЕ НА ПАРОЛА ЗА ТЪРГОВИЯ RECEIPT OF A PASSWORD FOR TRADE	по телефон/ by phone		
	по e-mail / by e-mail		
	чрез платформа за търговия/ trading platform		
КАТЕГОРИЗАЦИЯ НА КЛИЕНТА CLIENT'S CATEGORIZATION	друго/ other		
	лично в офис на БУЛБРОКЪРС/ in person in the office of BULBROKERS		
	по e-mail / by e-mail		
	на предоставения адрес за кореспонденция/ on the submitted correspondence address		
КАТЕГОРИЗАЦИЯ НА КЛИЕНТА CLIENT'S CATEGORIZATION	непрофесионален клиент/ retail client		
	професионален клиент/ professional client		
	приемлива насрещна страна/ eligible counterparty		
	подадено от клиента искане за прекатегоризация/ request for re-categorization submitted by the client		

Декларирам, че съм получил ОБЩИ УСЛОВИЯ, ПРИЛОЖИМИ КЪМ ДОГОВОРИ ЗА ИЗВЪРШВАНЕ НА ПОСРЕДНИЧЕСКИ УСЛУГИ в сила от 19.09.2011 г. на хартиен носител / електронен носител и ги приемам. Запознат съм с част „СКЛЮЧВАНЕ НА СДЕЛКИ С ФИНАНСОВИ ИНСТРУМЕНТИ НА ЧУЖДИ ПАЗАР “ на тези Общи условия.

I do hereby declare that I have received the GENERAL CONDITIONS APPLICABLE TO CONTRACTS FOR PROVISION OF INTERMEDIATION SERVICES in effect as from 19.09.2011 on a hard copy/ soft copy and I accept them. I am aware of the part "TRANSACTIONS WITH FINANCIAL INSTRUMENTS ON FOREIGN MARKETS " of these General conditions.

КЛИЕНТ/ CLIENT:

За БУЛБРОКЪРС / For BULBROKERS:

.....

.....

003/19.09.2011

сметка за търговия на чужди пазари/ Foreign markets account